

Alla

Cancelleria Consolare  
Ambasciata d'Italia in Tanzania  
Dar es Salaam

**RICHIESTA DI TRASCRIZIONE DEL CERTIFICATO DI MATRIMONIO**  
(da compilarsi da parte del marito e della moglie)

**Application to register a Tanzanian Marriage Certificate**  
(to be filled by husband and wife)

Io sottoscritto \_\_\_\_\_  
*I (groom's name and surname)*

Nato \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
*Groom's place of birth Groom's date of birth (day/month/year)*

Prov. \_\_\_\_\_ Stato \_\_\_\_\_  
*Province/Country (if applicable) Country*

Residente al seguente indirizzo (marito) \_\_\_\_\_  
*Residing at the following address (groom)*

Città' \_\_\_\_\_ Stats \_\_\_\_\_  
*City/Town Country*

CAP \_\_\_\_\_ Telefono \_\_\_\_\_  
*Zip Code Telephone nr.*

Indirizzo di posta elettronica del marito \_\_\_\_\_  
*Groom's email address*

Io sottoscritta \_\_\_\_\_  
*I (bride's name and surname)*

Nata \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
*Bride's place of birth Bride's date of birth (day/month/year)*

Residente al seguente indirizzo (moglie) \_\_\_\_\_  
*Residing at the following address (bride)*

Città' \_\_\_\_\_ Stato \_\_\_\_\_  
*City/Town Country*

CAP \_\_\_\_\_ Telefono \_\_\_\_\_  
*Zip Code Telephone nr.*

Indirizzo di posta elettronica della moglie \_\_\_\_\_  
*Bride's email address*

**CHIEDO (Marito) la trascrizione del Certificato di Matrimonio nei Registri di Stato Civile del Comune italiano di residenza/iscrizione A.I.R.E.**

---

*REQUEST (Groom) the transcription of the marriage certificate in the registers of the Italian municipality of residence / of AIRE registration*

**CHIEDO (Moglie) la trascrizione del Certificato di Matrimonio nei Registri di Stato Civile del Comune italiano di residenza/iscrizione A.I.R.E.**

---

*REQUEST (Bride) the transcription of the marriage certificate in the registers of the Italian municipality of residence / of AIRE registration*

Cognome sposo/*Groom's surname* \_\_\_\_\_

Nome sposo/*Groom's name* \_\_\_\_\_

Cittadinanza/*Citizenship* \_\_\_\_\_

Nome del Padre/*Father's name* \_\_\_\_\_

Nome della Madre/*Mother's name* \_\_\_\_\_

Cognome sposa/*Bride's surname* \_\_\_\_\_

Nome sposa/*Bride's name* \_\_\_\_\_

Cittadinanza/*Citizenship* \_\_\_\_\_

Nome del Padre/*Father's name* \_\_\_\_\_

Nome della Madre/*mother's name* \_\_\_\_\_

Luogo di celebrazione del matrimonio \_\_\_\_\_

*Place of marriage*

Data di celebrazione del matrimonio \_\_\_\_\_

*Date of marriage* (day/month/year)

Allego i seguenti documenti:

- 1) Certificato di matrimonio rilasciato dall'Ufficiale di stato Civile (Registral)/R.I.T.A. celebrante e legalizzato dal locale Ministero degli Affari Esteri/*Marriage Certificate*
- 2) Traduzione in Lingua italiana del testo inglese del Certificato di Matrimonio/*translation in Italian Language of Marriage Certificate*
- 3) Copia dei Passaporti (Marito e Moglie)/*Husband's & Wife's Passports*

Data/*Date* \_\_\_\_\_

Firma del Marito/*Groom's Signature* \_\_\_\_\_

Firma della Moglie/*Bride's Signature* \_\_\_\_\_